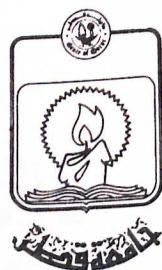


كتبة البنين  
قسم الدوريات



# حَوْلَيَةِ كُلِّيَّةِ الْإِنْسَانِيَّاتِ وَالْعِلُومِ الاجْتَمَاعِيَّةِ

غير مصنف - رسائل المكتبة

العدد الرابع عشر

١٤١٢ هـ / ١٩٩١ م

## **الثقافة الشعبية والوعي التاريخي**

**الأستاذ الدكتور عبد الباسط عبد المعطي**

أستاذ ورئيس قسم الاجتماع

### **أولاً: فكرة الدراسة والهدف منها:**

تعرضت ممارسات العلوم الاجتماعية في الجامعات والمراكز البحثية العربية لعدة انتقادات ، قدمها مشتغلون بالعمل العام ومساهمون في صناعة القرارات التنموية ، ومشتغلون بهذه العلوم . وكان من بين أبرز هذه الانتقادات ، إغتراب بعض هذه الممارسات عن التاريخ والواقع العربي المعاصر ، وتعثر تبلور مدارس عربية في هذه العلوم ، والميل للنقل وإتباع المدارس الغربية ، أكثر من استخدام العقل وإبداع أدوات تحليلية تستقي والتاريخ النوعي للمجتمع العربي . لقد صاحب هذه الممارسات في ظل السياق المجتمعي العام ، وما يحييه من ظواهر اقتصادية وسياسية وثقافية تقصير العلوم الاجتماعية عن القيام بأدوار أكثر فاعلية في مسيرة التنمية العربية ، فكرا وتحيطا وتنميطا وتقويبا للآثار والتبعات <sup>(١)</sup> .

وتربت على هذه الانتقادات ، ظهور محاولات جادة لإعادة النظر في مسيرة العلوم الاجتماعية في الوطن العربي ، أسهمت فيها مراكز بحثية وجمعيات ومؤسسات علمية وفكرية وأيضا بعض المشتغلين بهذه العلوم <sup>(٢)</sup> . وتوجهت هذه المحاولات نحو موضوعات وقضايا ومهام فكرية وبحثية متعددة وممتداة يصعب حصرها في الدراسة الراهنة . لكن ما يهمنا منها في سياق دراستنا الراهنة وجود شبه اجماع على ضرورة إعادة تقويم الوعي التاريخي لدى المشتغلين بالعلوم الاجتماعية . ذلك التقويم الذي يشتمل ، من بين ما يشتمل ، على إعادة دراسة التاريخ العربي وتحليله ، بالاستناد إلى أدوات بحثية نوعية ، وإعادة النظر في المفاهيم والأساليب البحثية ، وفي أدوار العلوم الاجتماعية وال العلاقات العلمية بينها . وكان من بين الأهداف الكبرى لهذا التقويم تحصيص نشاط

بحني مكثف لدراسة حركة المجتمع العربي، وصولاً إلى الثوابت والمتغيرات النسبية لتغييره وتطوره. وبالتركيز على دور المواطن العربي في هذا التطور، وتحديد أهم خصائصه المواتية لذلك عبر المراحل التاريخية، هذا بجانب دراسة طموحاته ونطليعاته في المراحل المختلفة<sup>(3)</sup>.

وكمحاولة محددة للمساهمة في هذه المهام العلمية والفكرية، تأتي الدراسة الراهنة ل تستطلع إمكانات الإفاداة من الثقافة الشعبية العربية في إثراء الوعي التاريخي، بالمجتمع العربي، وبخصائص المواطن العربي، بالإضافة إلى إمكانات الإفاداة من تلك الثقافة الشعبية، في تطوير بعض الممارسات وبعض أدوات البحث ومصادر جمع المعلومات داخل مجالات العلوم الاجتماعية.

ولقد دفع إلى اختيار الثقافة الشعبية مجالاً للدراسة الراهنة مبررات ودافع علمية متنوعة. من بينها ذلك النمط السائد في التعامل مع هذه الثقافة، والذي جسدها تقريراً داخل نطاق الأعمال الأدبية والفنية، وداخل نطاق الأنثروبولوجيا. بالإضافة إلى تلك التغيرات التي طرأت على بعض توجهات وعارضات علوم اجتماعية أخرى، وبخاصة علم التاريخ وعلم النفس وعلم الاجتماع. وهي توجهات بينت أن الفصل بين العلوم الاجتماعية، وإن حل في طياته قدراً من التعسف، فإنه أعاد في الوقت نفسه تفاعل هذه العلوم، ومن ثم تطورها فرادى ومجتمعة. لقد أدرك مشتغلون بالبحث التاريخي وتعلم الاجتماع وعلم النفس حاجتهم إلى مصادر معرفية جديدة لتطوير فهمهم وتفسيرهم لتطور المجتمع الانساني.<sup>(4)</sup> ومنهم من أكد أهمية التعامل مع الثقافة الشعبية كمصدر، بين مصادر أخرى، لتطوير المعلومات المطلوبة لدراسة التاريخ الاجتماعي. ومن المحاولات الرائدة في هذا الصدد ما أنجزه وبستر J. B. Webster ، الذي يستخدم المصادر الشفاهية في دراسة تاريخ أوغندا، وأيضاً الدراسة الهامة للأحذاء التي قام بها يان فانسينا J. Vansina لاختبار جدوى المؤشرات الشفاهية كمصدر للدراسة التاريخية، بدراساته مؤشرات شفاهية إفريقية غير قليلة، وبالتركيز على المستعمرات البرتغالية بين الكروبا Kuba في كاسي بالكونغو وفي رواندا وبوروندي إمتدت إلى ما يقرب من ثمان سنوات<sup>(5)</sup>. ولقد ترتب على هاتين الدراستين وغيرها تراكم أعمال غير قليلة اعتمدت على بعض عناصر الثقافة الشعبية كمصادر معرفية في

دراسة التاريخ الاجتماعي، وبخاصة تاريخ إفريقيا، الذي عنيت مجلة تاريخ إفريقيا بنشر الكثير منها، فضلاً عن تلك الدراسات المأمة التي ناقشتها المؤتمر العام لليونسكو الذي عقد في باريس في سبتمبر ١٩٧٣ (٦).

### ثانياً: تمهيد نظري:

فرض تناول موضوع الدراسة، إرتياها لطريق علمي نحو هدفها، مناقشة عدد من المفهومات والقضايا النظرية ذات الصلة، والتي من شأنها مساعدة الباحث والقارئ معاً، على متابعة موضوع الدراسة والتواصل معه علمياً. وكان من أهم هذه المفهومات: مفهوم الثقافة بعامة ومفهوم الثقافة الشعبية تحديداً، ومفهوم الوعي التاريني. فضلاً عن عدد من القضايا النظرية حول انتاج الثقافة الشعبية ومدلولاتها وعلاقتها بالحركة والوعي الاجتماعي ملتبسها.

#### ١- مفهوم الثقافة :

يندر ألا تجد بالمصادر الاعلامية والانتاج العلمي في مجالات علوم الانسان والمجتمع بعامة، والانثروبولوجيا والاجتماع والفلكلور تحديداً، إشارة من مستوى أو آخر إلى كلمة «الثقافة». ومع هذا يصعب أن تجد إتفاقاً بيناً على مضمونها، وإلماماً بأبعادها - أي أبعاد الثقافة - إنتاجاً وتغييراً وتنافراً عبر الزمان والمكان. ولكن لا ننسع القارئ في زحام العرض المدرسي لمحاولات تعريف الثقافة، سنوافيه بما أمكن لنا - في حدود متابعتنا - استخلاصه من ملاحظات على هذه المحاولات، كمقدمة لا غنى عنها لتقدير تعريف يخدم هدف الدراسة الراهنة.

أ) لعل أول ما يلفت النظر في أمر محاولات تعريف الثقافة، أن الكل الأكبر منها تعامل مع الثقافة كمعطى، حيث كان الاهتمام الأكبر بوظائف الثقافة وما يترتب عليها من تأثير في أفكار وقيم وسلوك أعضاء الجماعة، ومن ثم تأثيرها في خصائص وأفعالهم. (٧)

ب) في سياق وصف خصائص الثقافة أنت خصائص أكثر تكراراً من غيرها، في مقدمتها الاستمرار والتكميل والتمايز. ومع أن هذه الخصائص كانت وفيرة الحظ عند الوصف، فقد كان نصيتها منه قليل عند التفسير. هذا بالإضافة إلى أن تكرار هذه الخصائص هيأ بعض الذهان لقبول فكرة سكونية الثقافة، التي تنفي بعض دينامياتها وتناقضات بعض مكوناتها مع البعض الآخر. (٨)

ج) إختلفت محاولات كثيرة لتعريف الثقافة بشأن عناصرها ومكوناتها. فثمة محاولات وسعت من نطاق التعريف فجعلته شاملة على عناصر ومكونات مادية وأخلاقية وروحية وفكرية وسلوكية، كما فعل كلارك ويزلر C. Wissler عام ١٩٣٣ بتعريفه الذي ضم تحته، الخصائص والسمات المادية والنشاطات الاجتماعية S. Activities والأنكار. وهي حاولة تأثرت سابقات لها، ولا حقات عليها بتعريف تايلور Taylor الكلاسيكي عام ١٨٧١ (٩). وهناك محاولات استبعدت من الثقافة العناصر المادية ومن ثم ركزت فيها على ما هو سلوكي ومحركي. ومثال ذلك حاولة هاريس M. Harries الذي جعل الثقافة تعينا عن طريقة الحياة Way of life. وهناك نمط من المحاولات جعل مفهوم الثقافة قاصراً على ما هو معرفي فقط واقترب بها من معانٍ قريبة من الإدراك والوعي. باعتبارها أشكال الأشياء والناس والسلوك والمشاعر كما يعيشها الناس في عقولهم، ومن ثم فهي أساليبهم في إدراك العلاقات وتفسيرها وتقويمها (١٠).

د) إنه رغم الخلافات المشار إلى بعض منها، حول تحديد مكونات الثقافة، فإن معظم المحاولات: القديم منها والأحدث، لم يستبعد العنصر أو البعد المعرفي، كأحد المكونات المأمة للثقافة (١١).

في ضوء ما سبق وغيره من محاولات لتحديد المفهوم، ننظر للثقافة في هذه الدراسة بوصفها متاجراً إنسانياً، اجتماعياً وتاريخياً، يأتي حصاد لتفاعلات إجتماعية متعددة ومتختلفة داخل البنية الاجتماعية لهذا المجتمع أو ذاك، وبين هذه البنية وبينها الطبيعية والبناءات الاجتماعية الأخرى والعالم المحيطة بالبشر وبمجتمعهم. وهي - الثقافة -

تشتمل على الفلسفة والطرازات التي تبدها الجماعة للتعامل مع الامكانيات والعالم المحيطة بها، قصد وصفها والتعبير عنها والرمز بشأنها، وتفسيرها وتقويمها، لإنماج أساليب وضوابط تيسير هذه الامكانيات لأشباع الحاجات الروحية والمعرفية والفنية والفكريه والاجتماعية إشباعاً يضمن تفاعل الجماعة لتجددها وإطراد مجتمعها عبر المراحل والمحقب. وهي - الثقافة - وإن انفعلت بالمرحلة التاريخية المعينة وتذوقتها وتعقلتها، فلها جذور وأركان تاريخية رئيسية، بدونها تفقد هويتها. وفي مقدمة هذه الأركان اللغة والدين، وهذا تشتمل كل ثقافة على عناصر أو بنود عامة مشتركة بين بني البشر، وعناصر وبنود نوعية ناتجة عن تفاعل حضارة الجماعة المحددة مع تاريخها وهويتها. كما أنها تتبادر على مستوى المجتمع الواحد، بتباين قطاعاته، البدوية والريفية والحضارية، وبتبادر جماعاته وشرائحه الاجتماعية. إن هذه التباينات، هي التي تنتجه ثراء وحدة الثقافة، وتضمن وجود ديناميات تجددها وإطرادها. وهي وإن اشتتملت على عناصر ثابتة نسبياً، فلها أيضاً عناصرها المتغيرة نسبياً، لتلاقي ما يطأ على المجتمع من تغيرات، وما تستجد عليه من مهام وتحديات. وإذا كانت بعض عناصر الثقافة تبدو أكثر سطوة عن غيرها في مراحل بعضها، فإن ذلك يرجع إلى طبيعة المرحلة المحددة، ونظمها الاجتماعي العام، وأوضاعه وعلاقاته وأهدافه.

## ٢- الثقافة الشعبية :

خلفت مؤلفات وبحوث الأنثروبولوجيا الثقافية، وعلم الاجتماع الثقافي ودراسات التراث الشعبي، بعدة خصائص للثقافة الشعبية، حاز بعضها مقاييس من الاتفاق أكثر من غيره. لكن القليل من هذه المحاولات هو الذي التفت إلى جذور هذه الثقافة وتطوراتها، وما يطأ عليها من تبدلاته. أما أكثر هذه المحاولات والذي يستند إلى الاتجاهات الوظيفية في الأنثروبولوجيا وعلم الاجتماع، فقد ركز على التعريفات الوصفية، وعلى الوظائف الاجتماعية للثقافة: الواضحة والكامنة، والميسرة أو المعوقة، لتوالزن النسق الاجتماعي وتكامله. في ضوء حصاد هذه المحاولات يمكن رصد الملاحظات التالية:

أ) حاولت بعض الدراسات تتبع صفة «الشعبي» الملحوظة بالثقافة، وتوصلت إلى أن

هذه الصفة حديثة نسبياً لغة واصطلاحاً، فالاستعمالات القديمة تخلو من ثلاثة أبعاد حول معنى الشعبي هي: الشعب بمعنى الدولة أو الأمة بالمعنى السياسي، والشعب بمعنى المحكوم خلافاً للحاكم، والشعب بمعنى المضطهد والمحروم.<sup>(١٢)</sup> على أن عدم وجود الصفة لغة واصطلاحاً لا يقيم شاهداً على عدم استخدام مضمونها، تحت مسميات وصفات أخرى، كالعامة والعوام والدهماء وغيرها من المسميات.

ب) يشيع بين معظم المحاولات صفات للثقافة الشعبية كانت أكثر تكراراً من غيرها. في مقدمتها: التداول وسعة الإنتشار وانتقلاها شفاهة وعاميتها لغة ورواية، وإرتباطها إيكولوجياً بالريف، واجتماعياً بالمجموعات الأولية والعامة من القوم. وأنها تعبير عن بساطة الحياة إناتجاً واستهلاكاً وأن مبدعيها غالباً مجهولون<sup>(١٣)</sup>.

ج) وإذا كانت الصفات والخصائص السابقة بدت أكثر انتشاراً في المحاولات التي اخذت من التيارات المثلالية والرومانسية في الفكر والعلم الاجتماعي إطاراً مرجعياً لها. فقد بين أنصار التيار التقديمي أن بعضها من هذه الخصائص ليس مطلقاً. وأن ثمة خصائص أخرى ألقى أصواته على إنتاج الثقافة الشعبية ومدلولات تغييرها. فإذا أتينا إلى بعض الخصائص التي وردت لدى الكتاب الرومانسيين نلاحظ أن بعضها منها على الأقل بحاجة لقدر من التحفظ. فبعض بنود الثقافة الشعبية كالأدب الشعبي مدون في كناكتيش (كناشات) ومجموعات، وأنه لم يكن دوماً مرتبط بالعوام. فهو يقتبس من اللغة العربية الفصحى بعض المفردات والتركيبيات، ولا يخلو من ألوان البلاغة وفنية الأسلوب. كما أن الثقافة الشعبية قدمت أحياناً بعض المعلومات الفقهية والتاريخية التي تدلّل على سعة ثقافة مبدعيها<sup>(١٤)</sup>. وأن القول بأن متوجهها هو الشعب وأنها مجهلة المؤلف، هو قول يوجد من الشواهد ما يحدد اطلاقه ويحصره إلى حد ما. فكم من مقوله وفكرة وشعار صنعته السلطة ووسائل الإعلام، ثم أصبح شعبياً. فضلاً عن أن كثرة من الملحم والسير الشعبية الرائجة عند العامة، تركز على، وتهتم بشخصيات

دينية وسياسية، كانت لها مكانتها في بنية القوة الاجتماعية والدينية والسياسية والاقتصادية... الخ. وأما عن الخصائص الأخرى، ذات الصلة بانتاج الثقافة وتداولها وتغيرها ، والتي ركز عليها أنصار التيار النقي أكثر من غيرهم، فكان من بينها، تحول الإبداع الشعبي إلى الخاصة وتوظيفه في إيداعهم كما في ملحمة «أيوب المصري» و«بس وبهية» و«أدهم الشرقاوي» وهي من السير والملامح الشعبية ، وأيضا تحول بعض من انتاج الخاصة إلى العامة التي استقبلته وتداولته ، ومن أمثلة ذلك سيرتي «عنترة» و«المهلل»<sup>(١٥)</sup> ، ولعله من الأفكار التي بحاجة إلى تأمل وتدقيق الفكرة التي تذهب إلى أن الخاص وال العامة اجتماعيا قد لا يتطابقان ثقافيا إلا في مراحل تاريخية كبيرة ذات خصائص نوعية ، كالتحولات الاجتماعية العامة في بعض العصور التاريخية . ففي العصر الجاهلي كانت الأمية تسود بين العامة والخاصة ، وكانوا يشتراكان في مصادر معرفية وأدبية وفنية متقاربة ، تقوم على النقل والتداول الشفهي . كما أن المؤسسات الدينية والاجتماعية والتربيوية ، لعبت دورا واضحا في تداخل وتفاعل ثقافيتي الخاصة وال العامة ، وثمة نقطة أخرى ناقشها أنصار التيار النقي في العلوم الاجتماعية ، ذات صلة بعلاقة الثقافة الشعبية بتوزيع السلطة السياسية Political Authority . لقد ذهب البعض إلى أن الثقافة الشعبية ، هي التعبير المكثف عن طموحات وألام الناس ، التي أسهم وجودهم الاجتماعي في صياغتها ، والتي لا يجدون قنوات متناثرة ومشروعة للتعبير عنها عبر أجهزة ومؤسسات الثقافة والإعلام والاتصال الرسمي ، ومن ثم فهي ثقافة محجورة أو تكاد ، سعي الناس للحفاظ عليها في الصدور والذاكرة ، حتى لا تتعرض للتشويه ، وخشية التعرض للعقاب ، حال إتيانها بإشارات ورموز وتعبيرات موجهة نحو السلطة الرسمية . وفي هذا السياق ذهب بعض أنصار هذا التيار إلى القول بأن هذه الثقافة المحجورة عبرت ، في أحوال غير قليلة عددا ، عن غياب الحكم ، أي قصور دوره عن نهضة الناس وتلبية تطلعاتهم وطموحاتهم أكثر منها تعبيرا عن حضور المحكومين . وفي أحوال أخرى عبرت عن حضور المحكومين ، أكثر من غياب الحكم ، وبخاصة في فترات الاحتلال الأجنبي ، ووجود حاكم ، يتطابق

خطابه السياسي ومارسانه الفعلية مع آمال وتطلعات المحكومين (١٦)، كما في حال صلاح الدين الأيوبي مثلاً.

د) بالرغم من أن صفة «الشعبية» كانت صفة حاضرة في العدد الأكبر من محاولات تعريف الثقافة الشعبية، فإن أهم ما يلفت النظر بشأنها ليس فقط تحديد مضمونها الأيكولوجي ، الذي ربطها غالباً بالريف والمجتمعات الزراعية. أو الاجتماعي ، الذي ربطها بال العامة من الناس أو بالطبقات الدنيا ، أو بالتطور المجتمعي ، الذي اعتبرها نتاجاً لمراحل سابقة أولية أو أدنى تطوراً من الناحية الحضارية أو أكثر تقليدية من الناحية الثقافية . وإنما أيضاً تلك الأحكام القيمية التي حفلت بها محاولات تحديد مضمون «الشعبية» والتي تكشف عن موقف متغالٍ متحيز ضد مبدعي هذه الثقافة وحافظيها ، والتي تجلت فيما أطلق على هذه الثقافة من أوصاف ، باعتبارها أمية جاهلة وأقل علماً وثقافة ، وما إلى ذلك من نعوت حفلت بها التعريفات الأوروبيّة للتراث الشعبي والثقافة الشعبية ، وردتها بحوث ومؤلفات عربية دون تأمل وبصر كافيين . (١٧)

هـ) وأما عن مكونات الثقافة الشعبية وبنودها فثمة اجماع أو يكاد ، على أنها تشمل على المعتقدات والمعارف الشعبية والعادات والتقاليد والصناعات الشعبية والأدب الشعبي والموسيقى والفنون الشعبية ، قولاً ورمزاً ولواناً وصوتاً ، والطبع الشعبي . وأن جل الخلاف كان حول مقدار التفصيل في هذا البند أو ذاك ، أو تصنيف أحد العناصر تحت هذه الفتنة أو تلك (١٨) .

في ضوء ما سبق من مناقشة وتحليل ، نرى الثقافة الشعبية وتعامل معها في الدراسة الراهنة ، بوصفها مستوى نوعياً لمفهوم الثقافة ، له خصائصه التي تميّزه عن غيره من مستويات كالثقافة الرسمية التي تصدر عن الأجهزة الحكومية والرسمية ، وثقافة الصحفة أو الخاصة التي تعبّر عن خصائص هذه الصحفة أو الخاصة . إن الثقافة الشعبية منتج مكثف ومتنوع في صيغه وأشكاله وأدواته . أنتج عبر مراحل وتراتبات تاريخية ، للتعبير عن قوى وجماعات اجتماعية ، لها خصائص مشتركة مع غيرها من القوى والجماعات التي عاشت المراحل التاريخية معها ، وتفاعلـت معها اجتماعياً بفعل

الضرورة. وهي مراحل ذات ارتباط بأنماط الاتساح البسيطة في تقنيتها وتنظيماتها وعلاقتها والأكثر اعتماداً على الطبيعة وموادرها، وحالتها البكر. إن هذه القوى والجماعات خصائصها النوعية التي تميزها عن غيرها: فهي الأكثر إتصاقاً بالاتساح الاجتماعي، وذات الدور الأكثر فاعلية فيه، ويعدّ وعيها أكثر مباشرة وتفصيلاً، وأكثر تعبيراً عن الوجدان والمشاعر والعواطف وال العلاقة بالعالم المحيطة بها، وما تربّ عليها من تفاعلات. لقد كان لموقع هذه القوى في بنية مجتمعها بجانب خصائصها المشار إليها، تأثيره في شيوخ الشفاهة والتغييرات الدارجة، وما صفتان نتجتا عن فرص هذه الجماعة في التعليم والمشاركة في التنظيمات الاجتماعية. وهي تشتمل على العناصر والمكونات - التي تشتمل عليها الثقافة بعامة - الروحية والاجتماعية والفنية والمادية، ولها الغايات نفسها ، الساعية لإشباع الحاجات الأساسية والتغيير عن الأفراح والأتراح، وتنظيم العلاقات والتفاعلات وتسجيل الخبرة والممارسة التاريخيين لمن تعبّر عنهم، كما تصور واقعهم للحفاظ عليه وإعادة إنتاجه، أو بالحلم المستقبلي بشأنه.

والذي تحدّر الإشارة إليه أن المكونات الآنفة الذكر للثقافة الشعبية، وبغض النظر عن تقسيماتها وتفصيلاتها في هذه المحاولات أو تلك، يمكن تصنيفها عمداً البعض أغراض التحليل إلى مجموعتين: الأولى مسجلة منظورة، وهي غالباً ما تُعطي ما يسمى بالعناصر المادية: كالمسكن واللبس والشرب وأدوات العمل والفن وما شابه ذلك. والثانية متداولة شفاهة وتشتمل على عناصر لا مادية كالمعتقدات والمعارف والتقاليد والعادات والأدب والفن الشعبيين. فضلاً عن العناصر اللامادية الكامنة وراء ما هو مادي، أي الأفكار والقيم والمعارف التي نهضت عليها العناصر المادية.

### ٣- الوعي التاريخي :

الوعي كما بين « ابن منظور » في لسان العرب، هو في معناه المكثف، عقيدة وعقل ووجودان<sup>(١٩)</sup>. وهي الأبعاد تقريباً التي انشغلت بها محاولات تعريف الوعي، رغم منطلقاتها الفكرية المتغيرة والمتباينة، والتي أتى اختلافها أكثر وضوحاً في تعين محددات الوعي، وعوامل تغييره وتباليه بين مرحلة وأخرى، وبين جماعة أو شريحة اجتماعية وأخرى. إن التدقّيق في البعدين - العقل والوجودان - يظهر أنها تعبّر عن الأدراك

والتصور Perception & conception والذي يشمل كل منها مكونات وعناصر بداخله. فالإدراك يشتمل على المشاعر والاتجاهات، وال موقف من الظواهر والعلاقات، وتفسير أوضاعها. أما التصور فهو يعني في عمقه ببدائل الظواهر وال العلاقات والمستقبلات المرغوبة لها (٢٠).

ان الوعي التاريخي كما ساعدتنا على فهمه الكتابات المتاحة، وعي تشكل تاريخيا، بفعل عوامل داخلية وخارجية. قوامه إدراك تطور المجتمع العربي، إدراكا علميا، يقرينا من تحديد عوامل هذا التطور، وأطراقه، ونتائجها. وذلك لاستخلاص الدروس وال عبر التي تعد زادا ضروريلا لدرراك ببدائل المستقبل، وشروط كل بديل وتكلفته الاجتماعية والسياسية والحضارية.

هذا ولقد لفت المهتمون بدراسات الوعي التاريخي العربي، وبالدراسات المستقبلية، الانتباه، إلى نقطة منهجة تحليلية ذات صلة بتنمية الوعي التاريخي وإثرائه. تذهب هذه النقطة إلى أن قراءة التاريخ العربي قراءة مستهدفة، في ضوء ببدائل مستقبلية مرغوبة، تجعلنا نلاحظ في هذا التاريخ ووقائعه ظواهر وعمليات اجتماعية وسياسية لم يكن بمقدورنا ملاحظتها من قبل. فإذا كان أحد المستقبلات المرغوبة للوطن العربي، يرى في الاعتماد الجماعي على الذات، قطريا وقوميا، وفي الإبداع الفردي والجماعي، أهدافا من بين أهداف هذا المستقبل، فإن ذلك يجعلنا نبحث ونستكشف صيغ هذه الاعتماد على الذات وذلك الإبداع، لتدارس حالاته وشروطها ونتائجها. إن هذه الوجهة من القراءة للتاريخ، تغير في بعض منطلقاتها وأهدافها تلك القراءات التبعية السردية، التي تركز غالبا على العموميات وعلى مراحل الانكسار العربي غالبا. (٢١)

لقد قصدنا وللأهداف البحثية أن نستقطع من هذا الفهم للوعي التاريخي، أحد مستوياته، المتعلقة بالفهم العلمي للتاريخ العربي، والمطالبة بإعادة دراسته وتحليله على أساس جديدة، تشمل إعادة النظر في بعض من حقبه ومرحله، وصولا إلى تحقيب آخر، يضع المعايير الحضارية والاجتماعية في الحسبان. والاجتهداد وصولا إلى مصادر وأدوات تحليلية إضافية وغير تقليدية، توسيع من دوائر المعطيات والمعلومات التاريخية، وتسهيم في الوصول إلى استخلاصات مبرهنة، حول الجوهرى والمشترك بين حقبه

ومراحله، والنوعي الخاص بكل حقبة أو مرحلة . وفي تقديري أن من شأن هذا المساهمة في التخطيط المستقبلي ، والاختيارات المستقبلية المعتمدة على إمكانات المجتمع العربي ، الحضارية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية ، بدلاً من تلك الاختيارات المتعسفة ، التي تكون أكثر تعرضاً للإخفاق .

### ثالثاً: الثقافة الشعبية وتطوير المعرفة التاريخية:

من المسلم به أن معرفة المؤرخ وباحث التاريخ عن الماضي تحديد بكم وكيف المعلومات التي يحصل عليها من المصادر المتاحة له ، والتي يمكن أن يتبعها هو بخبرته وبصيرته العلمية ، بتوسيع مجال مصادر المعلومات ، وتنويع أدوات الحصول عليها . ومن المعروف أيضاً أن كل مصدر من المصادر له رؤيته الخاصة في وصف الأشياء ، كما أن له حدوده ، التي يجعل له فوائد نوعية محددة ، في الوقت الذي يكون فيه هذا المصدر قاصراً عن رؤية أشياء ووضعها خارج حدود إمكاناته وخصائصه . (٢٢)

في ضوء هذا سنحاول توضيح بعض امكانيات توظيف الثقافة الشعبية كمصدر معرفي ، يحوي معلومات حول التاريخ الاجتماعي والاقتصادي والثقافي العربي ، لتوضيح جدواه وحدود استخدامه ، والمتطلبات المنهجية لهذا الاستخدام في عمليات البحث التاريخي والاجتماعي والحضاري :

#### ١- الدلالات المعرفية للثقافة الشعبية المادية :

تعد الثقافة المادية بعناصرها ومركباتها ، إنعكاساً لتقنيات ومهارات ووصفات وقيم ومن ثم تعبيراً عن الفن الانتاجي ، أدوات العمل وتنظيمه الاجتماعي . إنها توضح الكيفية التي يبني بها الناس بيوتهم ويصنعون ملابسهم ، ويدعون طعامهم ، ويفلحون أرضهم ، ويصيدون الأسماك ، ويرعون الماشية والإبل ، ويفحظون ما تجود به الأرض والماشية وغيرها من طبيات الطبيعة ، ويشكلون أدواتهم ومعداتهم ، ويصممون أنماطهم وأدواتهم المنزلية (٢٣) ؟ إن الإجابة على السؤال «كيف؟» تمت هذه الأشياء وأنجزت ،

يحمل دلالات ذات معنى بالنسبة لمستويات المعيشة، وتطور الانتاج، وأنماط الاستهلاك، وعلاقات العمل. كما أن المواد الخام المستخدمة في الإعداد والانتاج، توضح بعض أبعاد حالة تطور الفن الانتاجي. فاستخدام المعادن مثلاً، يشير إلى مرحلة تطور تقني، وصناعات مساعدة، غير تلك التي يشير إليها استخدام الأحجار والأخشاب. كما أن محتويات ومضامين أي من الأشياء السابقة، مسكننا أو ملبيساً، تشير إلى أحوال الناس الاقتصادية، ومهنهم، وقيمهم. فإذا كان الإنسان هو الأصل والأساس وراء كل هذا، فنحن إذن بقصد أحوال اجتماعية وإقتصادية وفنية وقيمية... الخ).

إن ملاحظة بيوت سكان القرى العربية، في المراحل التاريخية المختلفة يمكن أن توفر للباحث معلومات تساعد في فهم الخريطة الاجتماعية لسكان القرية، وشرائحهم وتراكماتهم الاجتماعي. إن بيت العامل الزراعي الأجير له ملامحه التي تميزه عن بيت المزارع الكبير أو مختار القرية أي عدتها. فيبيت العامل كان يبني غالباً من مواد أكثر تواضعاً، هي من الطوب اللبن، وبقايا المنتجات الزراعية البسيطة، من المحاصيل أو الأشجار، بابه صغير نسبياً، ومنافذه -أو ما يشابهها- محدودة صغيرة فقيرة في موادها. أما المزارع صاحب الأرض الذي يمتلك بعض أدوات الحقل والماشية، فغالباً ما تجد «داره» أكبر حجماً، وحجراته أكثر عدداً وخصوصاً، حجرة للضيوف، وأخرى لمخزنونات الأسرة من الطعام والغلال، ومكان مخصص للماشية. باب الدار كبير، يسمح بدخول وخروج أدوات الحقل والماشية، الأثاث مختلف كما وكيفاً، عن أثاث العامل الأجير البسيط. يحافظ المزارع على بعض وسائل الأمان وحماية الدار ومحبياته، لأن لديه ما يخشى عليه، في حين أن العامل الأجير، ليس لديه ما يخشى عليه، ولذلك كنت تجده نائماً أمام داره، أو تاركاً بابه موارباً أو مفتوحاً.

لقد بينت دراسات غير قليلة، كيف أن تصميم المنزل الريفي يعكس بعض القيم السائدة. فنواخذ الدار المطلة على الطرق المحيطة بهذا الدار، غالباً ما كانت تصمم، سعة وارتفاعاً، حتى تنجذب عن المارة على أقدامهم، أو المتطفين دوابهم، رؤية من داخل الدار، نساء وأطفالاً. (٢٤)

وفي هذا الصدد يحدثنا أحد كتب الثقافة الشعبية المصرية عن بيوت الأغنياء والفقراe فيقول «كان للأغنياء عادة منزل فسيح يبني أساسه بالحجر والجير من الجبال المجاورة ثم من الأجر المطبوخ بالنار. وكانت هذه المنازل لا تتعدي الدور الأول إلا بالدور الثاني . . . كان الأغنياء يتنفسون في تزيين البيوت لأذواقهم الخاصة، وفي زخرفها زخرفة توفر الماء . . . وللبيت باب يفتح غالباً إلى الداخل، وأحياناً إذا كان الباب كبيراً عمل في وسطه باب صغير للدخول والخروج العاديين . . وعادة كانوا يبنون جداراً أمام الباب حتى إذا فتح لا يرى المارة من داخل البيت . . وواجهة المنزل عليها شبابيك ركبت فيها قضب حديدية خوفاً من اللصوص، وهذه القضب متشابكة ضيقة المنافذ لا تمنع الضوء والهواء من الدخول وتمنع الجار من رؤية ما يجري في البيت . . . وتسرور عادة بسور نحو القامة . . وفي داخل الدار صحن يمد البيت بالضوء والهواء، وحوله غرف يتخذ بعضها للخدم وبعضها للحيوانات ومنظرة للرجال». أما بيوت الفقراء، فقد كانت تتكون عادة من حجرة واحدة للنوم ومكان للبهائم وفناء صغير وقل أن يكون فيها شبابيك . . . كما كانت هناكآلاف البيوت تتكون من مكان واحد دون أفنية أو حظائر<sup>(٢٥)</sup> وبالمثل أكدت الدراسات المتاحة حول بيوت أهل الخليج العربي كيف أنها تحبس التباينات الاجتماعية والمهنية بين السكان، ومن ثم تساعد على استنتاج بعض المعلومات حول الأوضاع والاحوال الاجتماعية للسكان. فلقد كان للثروة أثرها على حجم المنزل من حيث عدد الحجرات وحجمها والمظهر الشكلي للبناء ونوعية المواد الخامات المستخدمة في التشييد. فيبيت «سيادي» أحد تجار اللؤلؤ في البحرين، يعكس سعة وارتفاعاً ونقوشاً، المستوى المعيشي لشريحة تجار اللؤلؤ. كما كان تصميم البيوت في الفريق وتشابكها يعكس جماعية العلاقات الإنسانية بين الأسر في محيط الجوار وما بينها من تكافل اجتماعي.<sup>(٢٦)</sup>

وإذا كان التوزيع النسبي لأنماط السكن الريفي، يساعد في تحديد التوزيع النسبي للشائعات والجماعات الاجتماعية، فإن أساليب إشباع الحاجات الأساسية، الغذاء، والملابس، تدعم هي الأخرى تصنيف الناس وفق مستويات معيشتهم. لقد أكدت دراسات انثروبولوجية وسوسيولوجية غير قليلة في كثير من المجتمعات العالم الثالث، وفي عالمنا العربي، أن محتويات الوجبات الغذائية، ومصادر الحصول عليها، وبعض

العادات النوعية للغذاء، تعد من بين المؤشرات الدالة على مستويات المعيشة والاحوال الاجتماعية لسكان المجتمع.

ولعل من أمثلة عناصر الثقافة المادية ذات الصلة بفهم التطور الاقتصادي عامه، وفنون الانتاج بخاصة، دراسة أدوات العمل والحرف والصناعات في المراحل التاريخية المختلفة، والتي يستدل منها على المواد الخام المستخدمة في هذه الأدوات وطبيعة العمل سواء كان فردياً أو جماعياً. وفي هذا تفيد مثلاً المعلومات المتوفرة عن صناعة سفن الصيد وأدواتها والخيام ومكوناتها وتقسيمها في توفير قدر من المعلومات حول فنون الانتاج والعلاقات الاسرية . (٢٧)

هذا ولقد توصلت بعض دراسات التراث الشعبي ، وعلم الاجتماع والأثروبولوجيا إلى استنتاجات ذات دلالة حول ألعاب الأطفال وأدواتها في عصور مختلفة. فقد بينت العلاقة الحميمة بين اللعب والانتاج ، وارتباطهما باعتبار كل امتداداً للآخر. فأدوات اللعب في كثير من القرى العربية كانت من انتاج الأرض الزراعية ، وكانت الألعاب تعد الطفل أو الطفلة للأدوار الانتاجية والاسرية . (٢٨)

كما تسهم دراسة «الأسواق الشعبية»، أماكنها وتنظيمها، وما تعرضه من سلع وخدمات أخرى ، وأيام انعقادها، وما تسودها من أعراف ، في دراسة الأحوال الاقتصادية. فالسلع المعروضة ، ومصادر استجلابها من داخل البلد أو خارجه ، وأسعارها ، وخصائص من يشترون ومن يبيعون ، تساعد في فهم حالة الانتاج والاستيراد ، أي الاعتماد على الذات أو على السوق الخارجي . وبعض أبعاد أنماط الاستهلاك (٢٩) .

## ٢- الدلالات المعرفية للثقافة الشفاهية :

تعد الثقافة الشعبية الشفاهية ، من أدق وأكثر عناصر الثقافة الشعبية حساسية عند التعامل معها كمصادر معرفية حول التطور الاجتماعي والاقتصادي لأي مجتمع من المجتمعات. فإذا كانت العناصر المادية مسجلة ومدونة ، يمكن الرجوع والاحتكام إليها ، لأنها مجسدة ملموسة ، فإن العناصر الشفاهية ، تحفل بالتدخل والاختلاط والتعديل تبعاً لسياق الانتقال والتواصل من جيل لآخر. ويکاد يتفق الباحثون المعنيون

بالثقافة الشفاهية وبأنها طها الفرعية، على أن ثمة تحديات غير قليلة تواجه الباحث التاريخي والاجتماعي عند حاولته الالقاء منها. وهي تحديات سنشير إليها في فقرات قادمة. لكن من بين أهم هذه التحديات، ذات الصلة بتحديد الجدوى المعرفية لهذا النمط من الثقافة، هو ذلك المتعلق بتنميتها، وما يكتنفه من صعوبات ومشكلات منهجية بسبب نقص بعض البيانات، ومحدودية جهود هذا التنميء على المستويين العالمي والعربي. لقد اقترح «يان فانسينا» معايير لتنميء المؤثرات الشفاهية، رآها أكثر ملاءمة للبحث التاريخي هي : الغرض من المؤثر الشفاهي ، وشكله وطريقة تناقله. ولم يستند هذا الباحث عمداً على الموقف النفسي للمؤثر أو الفتنة الأدبية التي ينتهي إليها كمعايير للتنميء، لأنهما يلفتان النظر إلى أبعاد، وإغفال أخرى . ومع ذلك يرى بضرورة عدم استبعادهما نهائياً . لقد صنف المؤثرات وفق فئات أساسية ، يحتوي كل منها أقساماً فرعية ، لتوضيح فائدة كل منها للبحث التاريخي . وفيما يلي إشارة إلى عدد منها القصد منه توضيح إمكان الالقاء منه كمصدر لفهم التاريخ . (٣٠)

#### أ) الصيغ :

ومن أنماطها الألقاب والشعارات والصيغ التعليمية والصيغ الطقسية . وت تكون الصيغة من عبارات متكررة على نحو لا يتغير وتستخدم في ظروف خاصة . ومع أنه لا يستهدف منها تسجيل التاريخ ، لأنها بمثابة مصدر مساعد ذو طبيعة أرشيفية فإن فائدتها للمؤرخ تكمن فيها يمكن ان تلقيه من أضواء على تاريخ الأفكار ، وعلاقتها بالأطر الاجتماعية التي تنشأ فيها وتتناقل وتستخدم عبرها . مع ملاحظة أنه من الصعوبة تحديد الفترة التي تنتهي إليها وتنشأ فيها . فالألقاب كنمط فرعي داخل الصيغ ، تصف الأوضاع الاجتماعية والسياسية مثل ألقاب الرعيم والباشا والبيك والمعلم ... الخ.

ومع أن الألقاب بذاتها لا تحمل معلومات تاريخية ، إلا أنها تعد مصادر إضافية باعتبار ما تحمله من دلالات . أما الشعارات والتي غالباً ما تصف طابع جماعة معينة أو تلخص فلسفتها وأيديولوجيتها ، فإنها كثيراً ما تحتوي على ملامح لمدح الجماعة - عائلة أو قبيلة - أو جماعة سياسية . وتتوقف قيمة الشعارات بالنسبة للمؤرخ على مدى الحفاظ

فيها على الكلمات الأصلية. ويمكن استخلاص معلومات منها عن الأوضاع الاجتماعية للجماعة التي تطلق هذا الشعار أو ذاك. إن الشعارات التي تطلق في التظاهرات والاحتجاجات والتمردات الاجتماعية والسياسية، تصف غالباً الأوضاع والأشخاص التي تناولها، ببعض الصفات والتصرفات، التي تساعده في فهم هذه الأوضاع. كما أن بعض من هذه الشعارات يحمل مطالب أو طموحات، تعمق فهم الواقع الذي تشير إليه، وتعبر عن بعض أبعاد الآمال المستقبلية. لقد عبرت الشعارات التي حملها الطلاب في احتجاجاتهم عام ١٩٦٨ في فرنسا، وأيضاً في المظاهرات التي قام بها الطلاب في بعض الأقطار العربية، عن رفض بعض أبعاد الواقع، وقدمنت بعض التعليقات لرفضها، كما أنها حلت مطالب تجاه الأشخاص والتصرفات التي كانت قائمة آنذاك. (٣١)

وبالنسبة للصيغ التعليمية فهي تشتمل على الحكم والأمثال والأقوال المأثورة. وتعتبر رصيد حكمة الجماعة التي أبدعتها. وتعبر عن مواقف واتجاهات من يعتقدون فيها، ويلتزمون بها. وإذا كان القليل من هذه المركبات الثقافية الفرعية هو الذي يحمل في طياته معلومات تاريخية دقيقة، فإنها لا تخلو من معلومات عامة عن الماضي وبخاصة عن المعايير السائدة، والتقويمات الأخلاقية والاجتماعية لبعض أنواع السلوك المغوب فيها أو المرغوب عنها. إن بعض الأمثال الشعبية الشائعة في الأقطار العربية يمكن لنا تحديد نشأته التاريخية تحديداً ولو تقربياً. كما يمكن معرفة دلالة إرسال المثل واستقباله، وما يكشف عنه من أهداف ومرام، فالمثل الذي يقول «إن طلع من الخشب ما شه يطلع من الفلاح باشا» يمكن القول أنه ارتبط بظهور القاب بعينها في المجتمع العربي، وبخاصة لقب «الباشا والبيك» وللذين ارتبطوا بالعصر العثماني. كما أن المثل المذكور يتضمن محاولة لاقناع الفلاح باستحالة صعوده أو حراكه في سلم التراتب الاجتماعي. (٣٢)

#### ب) الأشعار :

تضم الأشعار مأثورات وأقوال ذات شكل ثابت. وهي وإن شابةت مع الصيغ في بعض القواعد، إلا أنها تميز عنها من حيث التزام شكلها ومضمونها بقواعد وأسس

فية وجمالية . وتحتوي الأشعار على فتدين فرعين : الأولى فئة الشعر الرسمي والذي يسوده نمطان هما : شعر المديح والشعر الديني . والثانية فئة الأشعار الخاصة التي يسودها نمطان هما : الشعر الديني والشعر المعبر عن أمور خاصة بالأفراد والجماعات غير الرسمية (٣٣) . وباعتبار الأشعار الشعبية أحد العناصر البارزة في الأدب الشعبي ، فإنها تتحدد وتتأثر بما يتأثر به هذا الأدب من تغيرات اجتماعية وثقافية ، ومن ثم يرى عدد من دارسي الثقافة الشعبية ، أنها من أكثر عناصر الثقافة الشعبية ارتباطا بالبيئة والتاريخ الاجتماعين للجماعة أو الجماعات التي تتجهها وتتبناها وتحافظ عليها . ومع التسليم بوجود بعض الثوابت النسبية العالمية في الأداب الشعبية ، وبخاصة تلك التي تجري في إطار وسياقات اجتماعية اقتصادية متشابهة ، نتيجة لتقرب وتشابه مراحل تطور بعض المجتمعات (٣٤) . فإن دراسة الشعر الشعبي تساعده في الحصول على بعض المعلومات عن أحوال المجتمع الذي تسود فيه . فالشعر الرسمي والذي يتم أكثر بالمدح وبها تريده السلطة من الناس ، يعكس بعض خصائص هذه السلطة ، وما ترغب من الناس أن يتمسكوا به . أما الشعر الخاص فيعبر عن بعض الخصائص المزاجية والاتجاهات النفسية نحو الآخر ، سواء كان مواطنا أو حاكما ، أو رمزا للطبيعة . ومع أن بعض القصائد الشعبية التاريخية لا تخلي من مدح ، فإنها تحتوي وصفا لبعض الأحداث والواقع التاريخية ، وبعض القرارات الرسمية والشعبية ذات الصلة بهذه الأحداث وتلك الواقع . (٣٥)

#### ج) القوائم :

تحتوي القوائم على أسماء أشخاص أو أماكن . ويفيد بعض هذه القوائم في دراسة سلسل الأنساب ، وشاغلي بناءات القوة الرسمية وغير الرسمية . إن القوائم الشعبية بأسماء المشاركين في الاجتماعات والظاهرات وبعض الأعمال الهامة الاقتصادية والانسانية في المجتمعات المحلية ، تقدم معلومات تاريخية حول أدوار بعض الأشخاص في مجتمعاتهم . كما أن بعض التغيرات التي تحدث في القوائم الشعبية مقارنة بالقوائم الرسمية مثلا ، تحفل ببعض الدلالات الاجتماعية حول تقويم الناس أنفسهم لهذه الأدوار . أحيانا تعطى بعض القوائم الرسمية أولويات لأسماء قبل غيرها كما حدث في

انتفاضات الطلاب والمحروbs والثورات ، في حين أن القوائم الشعبية تدخل بعض التعديلات على هذه الأولويات ، وبالتالي تلفت انتباه المؤرخ للبحث في أمور والتدقير في أخرى . وهي إجراءات من شأنها الوصول إلى مستويات أفضل من دقة المعلومات التاريخية ، وتحديد الأوزان النسبية لمصادرها .

#### ذ) الحكايات والقصص الشعبي :

هي شواهد متنوعة الفئات - تاريخية وعلمية وفنية وشخصية - والأنماط - العامة والمحلية والعائلية أو القبلية والتعليلية التي تفسر بعض الظواهر الفنية - ، تلتزم بالشكل القصصي الذي يقتضي ترتيباً معيناً لموضوعها ، وبنية داخلية لعناصرها وما بين تلك العناصر من علاقات . وتحتوي وإن بدرجات متفاوتة على رؤى حول التاريخ وأحداثه . فالحكايات التاريخية التي تقدم غيرها من حيث وزنها النسبي في تقديم معلومات تاريخية ، تحفل بمعلومات عن التاريخ العسكري والاجتماعي والسياسي وعن بعض التشريعات والتنظيمات . كما أن الحكايات التعليمية تحفل بمعلومات حول القيم الاجتماعية والثقافية وبعض موجهات السلوك . باختصار تقدم معلومات عن بعض مضمون التنشئة الاجتماعية ، التي تعكس دورها أدوار الأسرة في المراحل التاريخية المختلفة (٣٦) . وبالنسبة للحكايات التي تعنى بالتاريخ المحلي (جماعة أو مجتمعاً محلياً كالقرى والمناطق الشعبية القديمة) فهي تقدم معلومات ، لا تزال اهتمام الكثير من المعنيين بالتاريخ العام ، الذي يتجاوز بعض تفصيلات المجتمعات المحلية . لقد نالت بعض العواصم العربية ، دمشق وبغداد والقاهرة على سبيل المثال ، إهتماماً كبيراً نسبياً من المؤرخين ، مقارناً باهتمامهم بالمدن الصغيرة والقرى . ومن ثم فالحكايات المهمة بهذا المستوى في المجتمعات ، تقدم بعض الشواهد التي تساعده على فحص بعض مفردات التاريخ العام من خلال دراسة التشابه والعلاقات بين هذا التاريخ العام للمجتمع ، والتاريخ النوعي لمجتمعاته المحلية الفرعية . ويثير بعض المهتمين بالقصص الشعبية نقطة ذات دلالة منهجية حول الدور المعرفي لتلك القصص كمصادر تاريخية ، مؤداتها ، أن بعض هذه القصص يعاد انتاجه في مراحل تاريخية مختلفة ، وفي إعادة الانتاج هذه تجري بعض التعديلات على بعض المواقف

والشخصيات، كما حدث في سيرة «الظاهر بيبرس» على سبيل المثال. مما قد يقلل من مصداقية ما تحتوي عليه هذه القصص والملامح والسير الشعبية من معلومات. غير أن بعض الباحثين يرى أن التعديل منطقاً وشكلاً ومضموناً، يمكن أن يعكس التغيرات التي تجري في المجتمع، من ناحية، وقد يتضمن خطاباً شعبياً للسلطة، إن نقداً - موارباً - أو طرحاً لطلاب شعبية تحمل للشخصية أو الموقف، عبر التعديلات التي تجري عليها. (٣٧)

### ٣- الثقافة الشعبية والوعي بتاريخ الجماعة:

إذا كانت الفقرة السابقة قد حاولت إبراز إمكان الافادة من الثقافة الشعبية، كمصادر لمعلومات تاريخية، أو موجية بمعلومات أخرى، أو منبهة لعادة النظر في معلومات ثلاثة، أصبحت كالسلبيات. فإن الفقرة الراهنة لا تهتم بتفاصيل هذه المرحلة أو تلك، والتغير نسبياً في كل، وإنما بالمطرد والمكرر متجدداً من خصائص الجماعة المعينة التي انتجت عناصر بعضها من الثقافة الشعبية أو إعادة انتاجها بعد استعارتها بدخول تعديلات عليها، أو تبنتها وحافظت على تواصلها من جيل إلى جيل. إن البحث في هذا بعد المكرر نسبياً، يمكن أن يقدم فرضيات حول شخصية الجماعة، وبخاصة إيجابيتها أو سلبيتها في المشاركة الاجتماعية، وأمامها وطموحاتها المستقبلية. وهي فرضيات يفضي اختبارها العلمي، وما يثبت صحته منها، إلى المساعدة الفعالة، في انتقاء المشروعات الاجتماعية والسياسية والتخطيط لها، لضمان نجاحها وأضطرادها. وفي مقدمة هذا يصبح المشاركة الاجتماعية والسياسية والتنظيميات الديمقراطية.

هذا ويمكن الافادة من التركيز على المطرد في مضامين بعض عناصر الثقافة الشعبية في أمرين على جانب كبير من الأهمية بالنسبة لاستشراف مستقبل الوطن العربي، وبخاصة أي مستقبل مرغوب فيه، يحقق طموحات وتطلعات الأمة، ذلك المستقبل الذي لن يحدث إلا عندما يكون الإنسان العربي فاعلاً ومبدعاً. يتمثل الأمر الأولي في دراسة الملامح العامة والنوعية للطابع القومي للشخصية العربية دراسة موضوعية تكشف الإيجابي والسلبي من الخصائص. ويتمثل الثاني في فهم أهم المحددات

الخارجية والداخلية التي أثرت في تطور المجتمع العربي، إن انكساراً أو نهضة. ولعله ما يلفت الانتباه في هذا الصدد ما استخلصه ووعاه الضمير الشعبي العربي، وسجله، من خلال سيره وملامحه الشعبية حول الأخطار الخارجية التي أثرت وما تزال تؤثر في مصير المجتمع العربي. لقد حفلت السير والملامح الشهيرة من أمثال سيرة «عنترة بن شداد» و«حسان الياني» و«حزنة العرب» و«الزبير سالم» و«سيرةبني هلال» و«الأميرة ذات الهمة» وغيرها، بحروب وصراعات مع مجتمعات أخرى كالفرس والروم، تربّت عليها آثار اجتماعية واقتصادية وسياسية في المجتمع العربي. كما تكرر في الملامح والسير المذكورة، فكرة أن انتصار العرب في حروبهم مع عدوهم الخارجي. غالباً ما ارتبط بصيغة للتكافف والتضامن بين شعوب المناطق العربية. وأن هذه الحروب إمتدت واتسعت ولم يقتصر نطاقها على مجموعة عربية محددة. فالسيرة الهمالية على سبيل المثال تبدأ بتحالف عرب الجزيرة العربية، شمالاً وجنوباً، تحت شارة «الهلال»، مروراً بالشام وفلسطين ولبنان ومصر ولibia، حتى انتهى الترحال بتلك القبائل في تونس «قرطاج»، مواصلة حروبيها على طول الساحل الإفريقي، وفي اليمن والجنوب العربي، وشمالاً حتى العراق وملكة النعمان، فبلاد الفرس. ونلاحظ الأمر نفسه في سيرة «حزنة العرب» الذي بدأ حروبه من أم القرى، مروراً بالعراق ثم إمتدت إمبراطوريته على طول غرب آسيا وأسيا الصغرى والميونان وروما ومصر. وتتجدر الاشارة إلى أن سيرة «حزنة» هذه حفلت إلى حد الرصد الإثنوجرافي، بتوصيف أحوال البلدان التي مرت بها جيوشه، في مصر والسودان وأثينا وروما. ورد بهذه السيرة وصف للشوارع وعلاقات البيع والشراء والأزياء والطعام. وفضلاً عن ذلك بينت هذه السير وبجلاء كيف ارتبطت معظم الحروب التي تحكمي عنها بمصادر الثروة المتاحة حسب الأزمان المختلفة، وفي مقدمتها الماء. هي فكرة ستتكرر في التاريخ العربي الحديث والمعاصر حول ثروات العرب، سواء كانت ثروات طبيعية كالزراعة وبخاصة القطن والقمح أو النفط أو موقعها جغرافياً سياسياً هاماً كما هو الحال في موقف الغرب من بعض المناطق العربية، مصر وفلسطين ومدخل البحر الأحمر والخليج العربي.

وثمة سير بعينها ركزت أكثر من غيرها على بعض متطلبات النهضة والصمود

العربين، من بينها طبيعة الشخصية القيادية وخصائصها، وتصرفاتها التي جسدت تطلعات الشعب العربي، فاستطاعت تعبئة الشعوب العربية تحت لواء واحد. فخصائص أبطال هذه السير فضلاً عن تميزها بالجسارة والتحدي، أنت أيضاً حافلة بكثير من صيغ العدل وتوظيف الامكانيات المتاحة. ولعله مما يلفت النظر في هذه السير إهتمام بعضها بقضية التقنية وامتلاكها عربياً. ففي سيرة «ذات الهمة» فقرات ليست قليلة، تحدثت عن تفوق الروم البيزنطيين على العرب بسبب امتلاكهم لتقنية التحكم في خزانات المياه، وللقنابل البترولية، والذي كان حافزاً للعرب لفهم علوم هذه التقنية والافادة منها وتطويرها للأغراض السلمية والخربية. وهو أمر ظهرت نتائجه في هذه السيرة عندما هزم العرب الإمبراطورة البيزنطية «إيرين» في موقعة «آمن» عام ٧٧٥ ميلادية (٣٩)! ولعله مما يدعم الوعي التاريخي للذاكرة الشعبية بقضية التقنية وأهميتها في مسيرة المجتمع العربي ما حملته الثقافة الشعبية من انتاج حولها. فثمة بعض المؤثرات الشعبية العربية تروي حكاية شبيهة بالأسطورة، عن حرفي عربي اخترع قطاراً بابان الاحتلال البريطاني، فقادت سلطات الاحتلال باليقان القبض عليه وقطع يديه. وتنتشر هذه الحكاية في عدة مناطق عربية، ولكن مع تغير عناصرها، واختلاف بعض صورها. ففي مرة يصور الحرفي العربي كمحترع لآلة حصاد، وفي ثانية كمحترع لدواء. ولعل المفت للانتباه في هذه الحكايات رغم ما يطرأ عليها من تعديلات، هو حفاظها على وجود سلطة الاحتلال الاجنبي في الحكاية، وحفظها على قطع اليدين كعقاب تاريخي على الإبداع. (٤٠)

#### **رابعاً : بعض الأسس المنهجية للتعامل مع الثقافة الشعبية:**

ثمة عدة أسس ومتطلبات وجب أن يجوزها ويلم بها الباحث المعني بالتعامل مع الثقافة الشعبية كمصدر معرفي لفهم التاريخ الاجتماعي والاقتصادي والسياسي والحضاري لجماعة محددة أو مجتمع بعينه، نوجز أهمها على النحو التالي:

- 1- إن أول المتطلبات لتأسيس خبرات الباحث، أن يعبر تلك الحواجز المصطنعة بين علوم كثيرة موضوعها المشترك هو الإنسان والمجتمع. فثمة عدة علوم لابد له من

الاطلاع على دراساتها وبحوثها حول المجتمع المراد توظيف ثقافته الشعبية في فهم تاريخه. ومن بين هذه العلوم: الجغرافيا والتاريخ والاقتصاد والاجتماع والأنثروبولوجيا والأثار واللغة ودراسات اللهجات المحلية وعلم النفس الاجتماعي ودراسات الأدب الشعبي. إن الحصيلة المعرفية التي يوفرها الباحث لنفسه، تعمق وعيه العلمي والاجتماعي بالمجتمعات التي سيدرسها، وتجعله في موقف علمي أكثر تمكناً من فهم وتأويل وترجمة ومقارنة وتحقيق المعلومات التي سيصل إليها. (٤١)

٢- أكدت الدراسات والتحليلات المختلفة التي قصدت توظيف الثقافة الشعبية كمصدر تاريخ على قاعدة هامة مؤداتها: أن ثمة مصادر متنوعة لظواهر وعمليات الثقافة الشعبية، بعضها مسجل ومكتوب، وبعضها شفاهي، وأن داخل كل مصدر من هذين المصادرين العامين مصادر كثيرة فرعية متعددة، بتعدد جوانب وأبعاد الثقافة الشعبية. وأكدت تلك الدراسات والتحليلات أن هذه المصادر ذات أهمية نسبية وأوزان مختلفة من حيث دورها في توفير المعلومات والبيانات حول الأبعاد المختلفة للمجتمع. ففي بعض الأبعاد تكون الشواهد المسجلة أكثر أهمية من غيرها كما في بعض جوانب الاقتصاد. في حين يكون للممارسات السلوكية الملمسة دوراً أكبر في دراسة العادات والتقاليد. في الوقت الذي تلعب فيه الحكم والأمثال والسير الشعبية دوراً أكثر أهمية في دراسة الوجدان الشعبي، بأبعاده النفسية والمعرفية (٤٢) كما نبهت على أن التعامل مع المصادر الأكثر أهمية عن غيرها، لا يلغي دور المصادر الأقل أهمية في إستكمال الفهم والتوثيق، والافادة من بعض التفصيلات.

٣- بالرغم من التسليم بأن الباحث التاريخي أو الاجتماعي، ليس مطلوباً منه أن يكون متخصصاً في الثقافة الشعبية، لأنه من المفترض أن يبدأ من حيث إنتهاء المتخصصون في دراسة التراث الشعبي. بالرغم من هذا فإن المام الباحث ببعض خصائص المصادر التي سيعتمد عليها، يجعله في موقف أفضل علمياً، لتقدير ما تتضمنه هذه المصادر من معلومات وبيانات. ولعل من أهم ما يجب فهمه

بشأن هذه المصادر (٤٣) .

أ) فهم الشاهد Testimony الذي سيعتمد عليه ، ومعرفة ما إذا كان يتضمن معلومات تاريخية أم لا . وهو ما يسمى بتحديد المضمون التاريخي للشاهد . ولابد هنا من الاشارة إلى أن لكل نوع من أنواع المؤشرات الشفاهية خصائصه كما أن لكل نوع من الشواهد اللغوية ملامحه الخاصة التي تؤثر في الشاهد وفي قيمته المعرفية . وما يساعد على عملية الفهم هذه التمييز بين الشواهد التي قصدت تسجيل وقائع تاريخية ، وتلك التي لم تقصدتها مباشرة . وتحديد مغزى مضمون الشاهد ، وما إذا كان رسميا (من قبل التنظيمات الرسمية) أو خاصا غير رسمي .

ب) تحليل بنية الشاهد الظاهرة الخارجية والداخلية لأنها تضفي على هذا الشاهد أو ذاك أهميته الخاصة . إنه من الضروري التمييز بين النصوص الثابتة والنصوص المتغيرة ، لم لذلك من تأثير على الصدق النسبي لما يحتوي الشاهد من معلومات وبيانات .

ج) تحديد طريقة تناقل المؤثر . ذلك لأن بعض المؤشرات يتم تناقله من جيل لآخر بشكل عشوائي . في حين أن بعضا آخر يتم تناقله وفقا لقواعد معينة . ومن ثم قد تخضع لرقابة من نوع أو آخر ، فيتم التقليل من أو المبالغة في بعض الأحداث والتفاصيل .

د) تحديد طريقة تقديم الشاهد ، لمعرفة ما إذا كانت فردية أو جماعية . ذلك لأن طريقة التقديم تؤثر في المضمون وفيما يحتويه هذا المضمون من تفصيات ، فضلا عن التأثير في مستوى صدق هذا المضمون . فطريقة التقديم الجماعية قد تكون أكثر صدقا لأنها لابد وأن تحظى بقدر من القبول من قبل الجماعة التي تقوم بالتقديم .

هـ) من المسلم به أن الشواهد التي يتم الحصول عليها تخضع للتحريف ، لأسباب موضوعية تتعلق بالفترات الزمنية التي ينتقل عبرها الشاهد ، ولأسباب ذاتية تتعلق بوعي ومقاصد حلة الشواهد كالرواية على سبيل المثال ،

الذين يقصد بعضهم تحقيق أغراض محددة. ومن الممكن اكتشاف بعض التحريفات في معرفة المقاصد المرجوة من وراء التحريف. فبمقارنة ما يرويه الراوي الآخرين، بالروايات المتنوعة وبدراسته سلسلة التناقل، وبمقارنة الشواهد المتنوعة التي إنحدرت من الشاهد الأول، يمكن اكتشاف التحريف وبعض حدوده. هنا فضلاً عن أن التحريف يمكن أن يكون دليلاً على بعض الأوضاع والظروف الموضوعية التي أفضت إليه.

و) ضرورة مقارنة الشواهد ببعضها لمعرفة المتكرر والمفرد من الأحداث والواقع. ويلزم هنا الجمع بين المقارنة النصية ومقارنة التفاصيل، لأن من شأن ذلك أن يساعد الباحث على ترجيح الأقرب إلى الصدق من الواقع والحوادث<sup>(٤٤)</sup>.

ز) يتبعن على البحث التاريجي عند تعامله مع الثقافة الشعبية أن يسير في تحليله من الخاص للعام، أي من الوحدات (أو الموتيفات) إلى تحليل المركبات الكاملة المعقدة. ذلك لأن الظاهرة الشعبية الواحدة معقدة في تركيبها ومتنوعة في مستوياتها، وأن عناصرها تعود إلى فترات زمنية متفاوتة، وأنها دائمة التفاعل الحي مع كل مرحلة<sup>(٤٥)</sup>. إن دراسة هذه الوحدات يساعد في إعادة تركيب العام، وفهمه في إطار أكثر إبرازاً للجوهرى والمشترك، داخل وبين الوحدات الصغرى للتحليل.

#### خامساً: بعض مصادر الثقافة الشعبية (٤٦):

بالإضافة إلى المصادر التاريخية المعروفة والمألوفة مثل حوليات المؤرخين وكتب التراجم والطبقات، هناك مصادر أخرى منها مثلاً لا حصرها:

- ١) المؤلفات الجغرافية ومن أمثلتها «كتاب البلدان» لليعقوبي.
- ٢) الكتب الأدبية والأعمال الأدبية الشعبية ومنها على سبيل المثال كتاب «الأغاني» للأصفهاني، وكتاب «المخصوص» لابن سيده، أبو الحسن علي بن اسماعيل،

و«عيون الأخبار» لابن قتيبة، و«جمع الأمثال» للميداني، أبو الفضل ابن محمد بن أحمد النيسابوري، وكتب السير والملاحم الشعبية.

٣) الكتب الاجتماعية والفكرية، ومن أمثلتها كتاب «لسان الحكم في معرفة الأحكام» لابن الشحنة، أبو الوليد ابراهيم بن محمد» ومؤلفات رافع الطهطاوي.

٤) كتب الرحلات وأدبها ومن أمثلتها أعمال ابن بطوطة «تحفة الناظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار».

٥) مصادر التراث الشعبي الثقافي، سواء ما تم جمعه، أو ما ينقله الرواة، وغير ذلك من المصادر الميدانية التي يلجأ إليها دارسو الثقافة الشعبية، بالإضافة إلى الأرشيف الخاصة بالفولكلور.

٦) ما يحفظه ويتناقله الناس من مأثورات ، والتي يمكن الحصول عليها من إخباريين شاركوا في أحداث وعايشوها ، ولديهم إلماما بما يحفظه الناس ويرددونه ويعتقدون فيه .

## سادساً: حدود الثقافة الشعبية كمصدر معرفي لدراسة التاريخ:

من المسلم به في البحوث الاجتماعية ، ومنها بالطبع البحث التاريخي ، أن كل مصدر من مصادر البيانات ، لا يخلو بذاته من قصور وأنه من الضروري الاستعانة بعدة مصادر لتعويض نقص وقصور بعضها البعض . إن هذه المسلمة تتطبق وبالتالي على الثقافة الشعبية كمصدر من مصادر المعلومات التاريخية . ولذلك لابد من السعي لتلافي بعض ما بها من أوجه قصور على الأقل ، بالاستعانة بالمصادر التاريخية الأخرى . وبخاصة الوثائق المدونة وعلوم الآثار والتاريخ الثقافي واللغويات والأنثروبولوجيا الطبيعية . إنه إذا كان كل مصدر يمدنا ببيانات محدودة في ذاتها ، فإن تكامل المصادر يوسع من دائرة معرفتنا بأحداث الماضي . كما أن الاختيار النظري للباحث يمكن أن يقربه أو يبعده عن الاحتمالات الأكثر دقة والأكثر قربا من الحقيقة التاريخية . إن تفسير التاريخ ، وتفسير مصادره هو عملية اختيار بين فرضيات تطرحها توجهات نظرية

مختلفة، ومن ثم يأتي بعض الفرق بين تفسير وآخر، من سلامة الاختيار واستناده إلى أسس وشاهد وبراهين علمية . (٤٧)

ولقد وجه إلى توظيف الثقافة الشعبية كمصدر معرفي لدراسة التاريخ عدة انتقادات وملاحظات منهجية ، كان من أهمها ما يلي :

١- أنه يصعب تحديد النشأة التاريخية ، لبعض عناصر الثقافة الشعبية . وبالتالي يصعب ايجاد ربط منطقي مقبول بينها وبين فترات أو مراحل تاريخية محددة يمكن اعتبار هذه العناصر انعكاساً وتصويراً البعض أبعادها الاجتماعية والحضارية . ومع أن مثل هذه الملاحظة تنطبق على بعض عناصر الثقافة الشعبية ، إلا أن ثمة بعضاً آخر يمكن تحديد الحقب التاريخية لانتاجه . فثمة عناصر ونصوص ثابتة أو متغيرة نسبياً يمكن إرجاعها إلى مراحل تاريخية بعينها كالعصر الفاطمي أو العثماني أو الاستعماري الأوروبي مثلاً . إن مضمون النصوص وبينتها الداخلية والخارجية وما تركز عليه من تصرفات وأطراف وعلاقات يمكن أن تساعد الباحث على التحديد ولو التقريري لزمن انتاجها أو إعادة انتاجها . كما أن العناصر الثقافية المتغيرة ، يمكن في ضوء نمط تغيرها وموضوعاتها أن تساعد الباحث على استنتاج الحقب التي يحدث هذا التغير فيها ، بالتركيز على دلالة التغير وموضوعاته . ويقترح بعض الدارسين قاعدة منهجية إضافية تساعد في التتبع التاريخي لنشأة وتطور بعض العناصر الثقافية . تذهب هذه القاعدة إلى ضرورة البدء بدراسة العنصر الثقافي المحدد في الحاضر ، دراسة وافية توظف فيها مختلف المصادر المتاحة ، المدونة والشفاهية ، والرواية والأخباريين ، ثم الرجوع من الحاضر إلى الفترة السابقة عليه ، ثم إلى التي تسبقها وهكذا ، حتى يتذرع وجود الشواهد والأدلة على وجود العنصر الثقافي المدرس . إن هذه القاعدة تساعد الباحث في الربط بين العنصر الثقافي المحدد وسياقه الاجتماعي والاقتصادي ، مما يفتح باباً أمام مزيد من المعرفة بالحقب أو المراحل التاريخية المحددة . ويقترح هؤلاء الدارسون عدم التقيد بالتحديات الزمنية الت Tessification أو الارتباط بسنوات معينة كما يؤرخ للحكم أو الحروب أو ما على شاكلتها من أحداث ووقائع . ولهذا يجب تحقيب التاريخ وفق معايير كافية ، تعبّر عن انتقال المجتمعات من مرحلة

أو مراحل إلى أخرى مغايرة لها نسبياً.

٢- تتعلق الملاحظة المنهجية الثانية بحدود صدق وموضوعية البيانات التي يمكن الحصول عليها من مكونات الثقافة الشعبية وعناصرها. يذهب البعض إلى أن هذه البيانات تعاني من التداخل والتآثر الذاتي لرواتها ومدونيتها ونقلتها. ومع التسليم بوجود هذا التأثير بدرجات متفاوتة في بعض العناصر الثقافية، إلا أنه تأثير ليس قاصراً على الثقافة الشعبية. فلو قابلنا بين المؤرخ والباحث من ناحية، وبين المبدع الشعبي، فربما كان أو جماعة من حيث وعي كل، ومحددات هذا الوعي، ستجد نقاط التقاء وتشابه غير قليلة. فوعي الباحث والمؤرخ يتحدد بأن كل منها إنسان له مصالحه وخبراته وتجاربه، ولوه موقعه من جماعات القوة. وكلها محددات تؤثر في الوعي العلمي للباحث والمؤرخ، وبالتالي تؤثر في ممارسته البحثية والتاريخية، من حيث رؤية الواقع وإنقاذه وترتيبها وتأويلها وتفسيرها. ولذلك يطالب المعنيون بالبحث التاريخي بضرورة الالتزام بشروط التحقيق الداخلية والخارجية للوثائق والبيانات، وبضرورة مضاهتها بمصادر أخرى لتحديد تأثير ما هو ذاتي فيها. إن المسلك المنهجي نفسه يجب الالتزام به عند التعامل مع عناصر الثقافة الشعبية ومضامينها. فالمقارنة بين مضمون المصادر وبين الرواية مثلاً، يساعدنا في الوصول إلى موقع أكثر قرباً من الموضوعية. هذا فضلاً عن أن الاتفاق بين الرواية، وتكرار بعض المضمونين، عبر المراحل التاريخية، والأماكن الجغرافية، يمكن أن يوفر فرصة أكبر للاتفاق على المعلومات، ومن ثم درجة أكبر من الموضوعية. وإذا كان المؤرخ في رصده وتفسيره يتحدد أكثر بالذى كان، فإن المبدع الشعبي، يحمل وعياً ممكناً مستقبلياً، يمكن أن يفتح باباً أمام الخيال العلمي والاستشراف المستقبل. بعبارة أخرى يسهم المبدع في التاريخ للمستقبل، إضافة إلى جهده في رصد الماضي، وهي عملية -التاريخ للمستقبل- تسهم لو أحسن إنجازها في إثراء وعيناً المستقبلي بمجتمعنا وما يطرح عليه من مهام للنهضة والتقديم.

## **خاتمة واستخلاصات**

من العرض السابق تبين أن الثقافة الشعبية، بخصائصها وانتاجها أو إعادة هذا الانتاج، وبما تحمله مضامينها من معلومات اجتماعية وسياسية وحضاروية واقتصادية، حول الجماعة التي انتاجتها أو تبنتها، يمكن أن تثري وعيينا التاريخي عبر عدة مستويات هي:

١- أنها يمكن أن توفر معلومات وبيانات تعين في دراسة التاريخ الاجتماعي والاقتصادي والسياسي والحضاري للمجتمع العربي، بأقطاره وشرائحه وجماعاته الاجتماعية ومجتمعاته المحلية.

٢- أنها يمكن أن تساهم في صياغة فرضيات علمية حول الشخصية الجماعية العربية، يساعد اختبارها علمياً، خاصة ما يصدق منها، في توفير معلومات واستخلاصات ضرورية لفهم التاريخ العربي، خاصة تاريخ البشر وتفاعلاتهم من ناحية. وتقدم مادة علمية لتخاذل القرار والتنفيذ، من شأنها أن تفيد من ناحية أخرى، في تحديد بعض أهداف المستقبل المرغوب وما يتضمنه من أهداف مرحلية، ومطردة متعددة. فشخصية الابطال التي حفلت بها السير والملالح الشعبية، وما حلته من خصائص، وما أتت به من تصرفات وأفعال، وإلتفاف الناس حولها، وتفاعلهم معها، يمكن أن تؤثر في تحديد بعض صيغ الحكم والمهارسة والإدارة السياسية، وصيغ وتنظيمات المشاركة الاجتماعية والسياسية. كما أن الفرضيات التي يمكن صوغها حول الحروب والمنازعات الداخلية والخارجية تفيد حال إختبارها علمياً، في توفير رصيد علمي يسهم في تحديد الأوزان النسبية للدور العوامل الداخلية والخارجية في حركة المجتمع العربي وتطوره.

٣- أن الدراسات المسحية المتعمقة حول الثقافة الشعبية، وبخاصة الدراسات المقارنة على مستوى الأقطار العربية، تساعده في استخلاص بعض العناصر والخصائص المشتركة وتلك النوعية، المتعلقة بكل قطر عربي، وبخاصة ما

يتعلق منها بالخبرات التاريخية وبالوهجان الشعبي . وهي استخلاصات تفيد في اختيار وتصميم المشروعات العربية المشتركة ، الاقتصادية والاجتماعية والثقافية .

٤- ان الثقافة الشعبية كمصدر للمعلومات والبيانات التاريخية لها فوائدها وحدودها العلمية ، شأنها في ذلك شأن أي مصدر علمي آخر للبحوث الاجتماعية ومالتياريجية . وعليه فهي لا تقدم بمفردها قاعدة بيانات يمكن توظيفها في البحوث ، إذ من الضروري مساحتها مع غيرها من المصادر في توفير المعلومات والبيانات ، واختبار مصادقتها .

٥- ان التعامل مع الثقافة الشعبية كمصدر للمعلومات والبيانات له متطلبات وأسس ، واجراءات منهجية ، يساعد الالتزام بها على تقوية فرص الاعتماد عليها كمصدر علمي . ولعل من بين أهم تلك المتطلبات :

أ) ان يكون الباحث الذي سيوظفها على اطلاع ودرابة بنتائج دراسات وبحوث تتنمي الى تخصصات أخرى ، كالاقتصاد والمجتمع والأثار وعلم النفس والسياسة واللغويات وبخاصة اللهجات المحلية ودراسات الجغرافيا والايكلولوجيا البشرية والانثروبولوجيا بفروعها . إن توفر هذا الرصيد العلمي لدى الباحث يجعله في موقف علمي أكثر تفهمها ووعيا بما يدرس ، شكلاً ومضموناً وتطوراً .

ب) ان كثيراً من الأساليب المنهجية للبحث التاريخي ، كالملاحظة العقلية كما ذهب ابن خلدون ، والمقارنة ، والتحقيق التاريخي ، أي تصنيف مراحل التاريخ وفق أسس علمية متنوعة ، والتحقيق التاريخي للمصادر ، واجراء المقابلات مع الرواة وحملة الثقافة الشعبية والتاريخ الشفاهي الذي لم يسجل بعد ، كلها أدوات واجراءات تعلي من شأن رصيد صدق هذه الثقافة كمصدر للمعلومات .

## اهم المصادر والحوالى:

- ١) عبدالباسط عبدالمعطي، الوعي التنموي العربي، ممارسة بحثية، معهد الانماء العربي، بيروت، الطبعة الثانية، ١٩٨٩ م.
- ٢) الجمعية العربية لعلم الاجتماع، ومركز دراسات الوحدة العربية، ندوة «نحو علم اجتماع عربي»، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٨٦ . وأيضا المركز العربي للبحوث والدراسات والتوصيف (القاهرة) والمركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية، ندوة «إشكالية العلوم الاجتماعية في الوطن العربي»، دار التنوير، بيروت، ١٩٨٤ .
- ٣) المصدر السابق .
- ٤) إدوار كار، ما هو التاريخ؟، ترجمة ماهر كبالي وبيار عقل، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ١٩٧٦ ، ص ١٠ - ١٨ .
- هذا وقد ألح على هذه النقطة عدد من الباحثين الجادين في التاريخ، في أعمال منشورة لهم منها:  
- عبدالله العروى، العرب والفكر التاريخي، دار الحقيقة بيروت، ١٩٧٣ .  
- عاصم الدسوقي «نحو منهج لكتابه تاريخ مصر الاجتماعي»، ندوة مجلة فكر، موضوعها «إشكالية الكتابة التاريخية»، القاهرة، ابريل ١٩٨٦ .
- كما بُرِزَ اهتمام بهذا في ندوة الثقافة الشعبية في الوطن التي عقدها مهرجان قابس الدولي بتونس بالتعاون مع الجمعية العربية لعلم الاجتماع، خلال الفترة من ١١ - ١٣ يوليو ١٩٨٦ .
- ٥) يان فانسينا، المؤثرات الشفاهية، ترجمة وتقديم أحمد مرسى، دار الثقافة، القاهرة، ١٩٨١ ، ص ٣٠ .  
ص ٨٢ .
- ٦) المصدر السابق، ص ٥٢ .
- ٧) فاروق مصطفى اساعيل، الانثربولوجيا الثقافية، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية، ١٩٨٤ ، ص ١١٠ - ١١١ .
- ٨) المصدر السابق، ص ١٠٣ - ١٠٢ .

HARRES, M., "HISTORY AND IDEOLOGICAL SIGNIFICANCE OF THE SEPARATION OF SOCIAL AND CULTURAL ANTHROPOLOGY IN BEYOND THE MYTHS OF CULTURAL, ed. Iy Ross, E. ACADEMIC PRESS. LONDON, 1980, pp. 391 - 407.

ibid, p. 399. (١٠

SPRADLEY, J., "FOUNDATION OF CULTURAL KNOWLEDGE" in (1)  
CULTURE AND COGNITION, Ed by : SPRADLEY, J; CHANDLER  
PUBLICATION COMPANY, LONDON, 1972, pp. 3-38.

- (١٢) الطاهر ليب (هل هناك ثقافة شعبية - فرضيات للبحث)، دراسة قدمت إلى ندوة الثقافة الشعبية في المجتمع العربي، مهرجان قابس الدولي، بالتعاون مع الجمعية العربية لعلم الاجتماع، قابس تونس - ١١ - ١٣ يوليو ١٩٨٦ م.

(١٣) عباس الجراري، (المطبع بين الفردية والجماعية)، مجلة المأثورات الشعبية، مركز التراث الشعبي لدول الخليج العربية، الدوحة - قطر، السنة الأولى، العدد الثالث، يونيو ١٩٨٦ ، ص ص ٣٧ - ٤٢ . و سيد حامد خريز (تحديد مفهوم الأدب الشعبي)، المصدر السابق، ص ص ٢٨ - ٣٤ .

(١٤) عباس الجراري، المصدر المذكور، ص ٣٨ .

(١٥) الطاهر ليب، مصدر مذكور، ص ص ٣ - ٧ .

(١٦) المصدر السابق، الموضع نفسه .

(١٧) محمد الجوهري، علم الفولكلور، ج ١ ، دراسة في الأثر وiologyا الثقافية، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثالثة، ١٩٧٨ ، ص ص ٣٦ - ٥٣ ، ومن أمثلة بعض هذه التعريفات التي أرادت توضيح معنى الفولكلور ما ذهب إليه فرانسيس بونز F. Botter حين ذهب إلى أن الفولكلور هو نتاجآلاف السنين من التخلف العلمي والتثقيفي. وتوضيح روبرت ريفيلد لمعنى الشعبي بقوله أنه يشمل الفلاحين والأجلال الذين لا يعتمدون على المدينة اعتنادا كاما. أنظر أحد مرسي، مقدمة في الفولكلور، دار الثقافة، القاهرة، ١٩٨١ ، ص ٦٧ ، ص ١٠٠ .

(١٨) هاني العمد، (في التراث الشعبي وإشكالية تصنيفه)، مجلة المأثورات الشعبية، مركز التراث الشعبي لدول الخليج العربية، السنة الأولى، العدد الثاني، أبريل ١٩٨٦ ، ص ص ٣٨ - ٤٩ . وقد اتفق على هذا المضمون للثقافة الشعبية أيضا كل من محمد الجوهري، مصدر مذكور، ص ص ٥٦ - ٦١ .

(١٩) في هذا الصدد يذهب ابن منظور إلى أن الوعي هو حفظ القلب الشيء وفهمه واستيعابه وقبوله والتمسك به والعمل من أجله. ويشمل الوعي عنده العقيدة والفكر والمحسوسات .

LICHIMAN, R; "SOCIAL REALITY AND CONSCIOUSNESS" in D. (٢٠) COLFAX & J. ROACH, (eds) RADICAL SOCIOLOGY, BASIC BOOKS. N. Y. 1971, PP. 149 - 170

أيضا: ف. أ. فورينا، الوعي الاجتماعي، ترجمة فؤاد المرعبي، دار الفجر، حلب، د. ت، ص ص ١٣ - ٢٠ .

(٢١) عبدالله العروي، العرب والتفكير التاريخي، دار الحقيقة، بيروت، ١٩٧٣ ، ص ٢٠ وما بعدها .

- وأيضاً: عبدالله العروى، ثقافتنا في ضوء التاريخ: المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ١٩٨٣.
- (٢٢) بان فانسينا، مصدر مذكور، ص ٢٨٦.
- (٢٣) محمد الجوهري، مصدر مذكور، ص ٧٦.
- (٢٤) عبدالباسط عبدالمعطي، صراع القيم وآثاره في بناء الأسرة ووظائفها، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب جامعة القاهرة، ١٩٦٩.
- (٢٥) نقل عن محمد الجوهري، مصدر مذكور، ص ٣٠١.
- (٢٦) أحمد باقر، «بيت سيادي» - من المعالم التراثية الخليجية، مجلة المؤثرات الشعبية. مركز التراث الشعبي لدول الخليج العربية، السنة الأولى، العدد الثالث، يونيو ١٩٨٦، ص ٧٣-٧٨.
- وأيضاً: حامد عمار، التنشئة الاجتماعية في قرية مصرية - سلواحة محافظة أسوان، ترجمة عبدالباسط عبدالمعطي وأخرون، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ١٩٨٧.
- (٢٧) صلاح العبيدي، أدوات وألات أصحاب المعرف في مصر العباسية، مجلة المؤثرات الشعبية، مركز التراث الشعبي لدول الخليج العربية، السنة الأولى، العدد الثالث، يونيو ١٩٨٦، ص ٨٠-٨٩.
- وأكمل هذه الفكرة أيضاً روبرت تايلور في عمله الكلاسيكي الموسوم الطرائق الثقافية : انظر :
- Taylor, R. : Cultural Ways, Third Ed. Allyn and Bacon, Inc., Boston, 1926, pp. 93- 98.
- (٢٨) حامد عمار، مصدر مذكور.
- (٢٩) حود العودي، التراث الشعبي وعلاقته بالتنمية في البلاد النامية، دراسة تطبيقية عن المجتمع البيني، عالم الكتب، صنعاء، ١٩٨١، ص ١٥٧-١٥٨.
- (٣٠) فانسينا، مصدر مذكور، ص ٢٨٨-٢٨٩، وقد اعتمدنا على تعريفاته والميكل الأساسي لتصنيفه وأضفنا بعض الأمثلة التوضيحية من الواقع العربي.
- (٣١) لقد حفلت الشعارات والهافتات التي أطلقها الطلبة المصريون عام ١٩٧٧ بمضمون تفيد في تفهم الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية. فالعنف القائل «هم يلبسوا آخر موضة واحنا نسكن عشرة في اوپه (غرفة)». يثير تساؤلات حول قضية السكن في مصر كمتطلب لفatas واسعة، كما يعكس خلل بعض الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية. ولقد حدث الشيء نفسه في مظاهرات الطلاب بعد محاكمة الطيران الشهيرة في أعقاب نكسة ١٩٦٧.
- (٣٢) عبدالباسط عبدالمعطي، «المثل الشعبي وتشكيل وعي الفلاح في مصر العثمانية»، ندوة الثقاقة الشعبية في الوطن العربي، مصر مذكور..
- (٣٣) فانسينا، مصدر مذكور، ص ٢٩٤-٣٠٠.

- (٣٤) سيد حامد حريز، مصدر مذكور، الموضع نفسه.
- (٣٥) فانسينا، مصدر مذكور، ص ص ٢٩٤-٢٩٥.
- (٣٦) المصدر السابق، ص ص ٣٠٤، وأيضاً: نبيلة ابراهيم، قصصنا الشعبي من الرومانسية إلى الواقعية، دار العودة، بيروت، ١٩٧٤ ، مواضع متفرقة.
- (٣٧) علي فهمي، «السيرة الشعبية والتاريخ في مصر - الحلم والواقع»، ندوة الثقافة الشعبية في الوطن العربي، مصدر مذكور.
- (٣٨) شوقي عبدالحكيم، السير والملاحم الشعبية العربية، دار الحداثة، بيروت، ١٩٨٤ ، ص ص ٥-١٢ .
- (٣٩) المصدر السابق، ص ٦٠ .
- (٤٠) محمد الأسعد، «تأملات في الذاكرة الشعبية»، مجلة المؤثرات الشعبية، مصدر مذكور، يوليوب ١٩٨٦ ، ص ص ١٣١-٨١٣٧ .
- (٤١) يتفق على هذا كل من: محمد الجوهري، مصدر مذكور، ص ٢٣٠ ، وفانسينا، مصدر مذكور، ص ٤٨ ، ٣٢٠، ٣٤٦ .
- (٤٢) محمد الجوهري، المصدر السابق، ٣١٩ .
- (٤٣) فانسينا، المصدر المذكور، ص ١٥٥ ، وما بعدها.
- (٤٤) المصدر السابق، ص ص ٢٥٧-٢٥٨ .
- (٤٥) محمد الجوهري، المصدر المذكور، ص ٢١٨ .
- (٤٦) المصدر السابق، ص ص ٤٥٢-٤٧٠ .
- (٤٧) فانسينا، المصدر المذكور، ص ص ٣٤٧-٣٤٩ .